

Oversættelse.

Enlargement of the Economic and Social Council.

The General Assembly,

Recognizing that an enlargement of the Economic and Social Council will provide broad representation of the United Nations membership as a whole and make the Council a more effective organ for carrying out its functions under Chapters IX and X of the Charter of the United Nations,

Having considered the report of the Economic and Social Council.

1. Takes note of Economic and Social Council resolution 1621 (LI) of 30 July 1971;

2. Decides to adopt, in accordance with Article 108 of the Charter of the United Nations, the following amendment to the Charter and to submit it for ratification by the States Members of the United Nations:

Article 61

"1. The Economic and Social Council shall consist of fifty-four Members of the United Nations elected by the General Assembly.

"2. Subject to the provisions of paragraph 3, eighteen members of the Economic and Social Council shall be elected each year for a term

Augmentation du nombre des membres du Conseil économique et social.

L'Assemblée générale,

Reconnaissant qu'une augmentation du nombre des membres du Conseil économique et social assurera une large représentation de la composition de l'Organisation des Nations Unies dans son ensemble et fera du Conseil un organe plus efficace dans l'accomplissement des fonctions qui lui incombent aux termes des Chapitres IX et X de la Charte des Nations Unies,

Avant examiné le rapport du Conseil économique et social,

1. Prend note de la résolution 1621 (LI) du Conseil économique et social, en date du 30 juillet 1971;

2. Décide d'adopter, conformément à l'Article 108 de la Charte des Nations Unies, l'amendement suivant à la Charte et de le soumettre pour ratification aux Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies:

„Article 61

1. Le Conseil économique et social se compose de cinquante-quatre Membres de l'Organisation des Nations Unies, élus par l'Assemblée générale.

2. Sous réserve des dispositions du paragraphe 3, dix-huit membres du Conseil économique et social sont élus chaque année pour une

Udvidelse af Det økonomiske og sociale Råd.

Generalforsamlingen,

som erkender, at en udvidelse af Det økonomiske og sociale Råd vil skabe en bred repræsentation af FN's medlemskab som helhed og gøre rådet til et mere effektivt organ til udøvelse af de funktioner, der er tillagt det i henhold til FN-pagtens kapitler IX og X, og som har gennemgået Det økonomiske og sociale Råds beretning,

1. tager Det økonomiske og sociale Råds resolution 1621 (LI) af 30. juli 1971 til efterretning.

2. beslutter i overensstemmelse med artikel 108 i De forenede Nationers pagt at vedtage følgende pagtændring og at forelægge den for De forenede Nationers medlemslande til ratifikation:

„Artikel 61

„1. Det økonomiske og sociale Råd består af 54 medlemmer af De forenede Nationer valgt af generalforsamlingen.

„2. Med forbehold af bestemmelserne i paragraf 3 vælges 18 medlemmer af Det økonomiske og sociale Råd hvert år for et tidsrum af 3 år. Et af-